



NITREX VE830

NITREX VE830

FR GANTS DE PROTECTION.- NITREX VE830: GANT TOUT NITRILE NITREX 830 **Instructions d'emploi:** Gant de protection, étanche à l'eau et à l'air, contre les risques mécaniques, prévu pour un usage général sans dangers de risques électriques ou thermiques. Ce produit fournit une résistance à certains produits chimiques. Pour plus de détails voir les performances ci-dessous. Ce produit protège contre les bactéries et les moisissures. Vérifier que les dispositifs ont la taille appropriée. (voir tableau): **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ne pas utiliser avec des produits chimiques corrosifs, toxiques ou irritants autres que ceux cités dans les performances sans essais préalables. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai type réalisé, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'épreuve objet de l'essai. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange. Les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, après une utilisation ayant altéré leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc... peuvent réduire considérablement la durée de vie. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistant aux produits chimiques. Ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a risque de heurt par des machines en mouvement. Non contrôlé contre les virus. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique. Certaines parties peuvent entrer en contact avec la peau de l'utilisateur et provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Dans ce cas, arrêter immédiatement l'utilisation et consulter un médecin. Avant chaque utilisation, effectuer un contrôle visuel. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. Si le niveau de coupure TDM est indiqué (de A à F), il fait référence en termes de résistance à la coupure. Compatible avec les denrées alimentaires (contact de courte durée): acides, grasses, alcoolisées, aqueuses, sèches, produits laitiers. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. En cas de salissure superficielle : Nettoyer à l'eau et au savon, essuyer avec un chiffon et suspendre dans un local aéré afin de laisser sécher naturellement et à distance de tout feu direct ou source de chaleur, de même pour les éléments ayant pris l'humidité lors de leur utilisation. ▼ Décontamination en cas de contact avec les produits chimiques testés : Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer. Inspection visuelle avant utilisation. : vérifier l'intégrité et la perméabilité du dispositif (pas de perforation, de défaut de couture etc...). ▼ Période d'obsolétescence : Ce produit devrait fournir une protection adéquate pendant 5 ans après la première utilisation, dans des conditions correctes d'entretien et de stockage. **EN PROTECTIVE GLOVES.- NITREX VE830 NITRILE GLOVE Use instructions:** Protective glove, water and airtight, against mechanical risks designed for general use, with no danger of electrical or thermal risks. This product provides resistance to certain chemicals. For more information see performances below. This product protects against bacteria and fungi. Check that devices are of suitable sizes. (see table): **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Do not use with corrosive, toxic or irritant chemical products other than those mentioned in the performances without prior tests. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace. This information does not reflect the actual duration of protection at the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical subject of the test. It may be different if used in a mixture. Protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals after use has impaired their physical properties. Movements, snagging, rubbing or degradation caused by chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Should not be used when there is a risk of being caught by moving machinery. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Parts which may come into contact with wearer's skin and could cause allergic reactions to sensitive individuals. In this case, stop all uses and seek medical advice. The user must carry out a visual inspection before every use. Ensure your gloves are intact before and during use and replace if necessary. If the TDM cut-off level is indicated (from A to F), it is the reference in terms of cut-off resistance. Compatible with foodstuff (short contact) acids, fats, alcoholic, aqueous, dry, dairy products. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. In case of superficial dirt: Clean with soap and water, wipe with a cloth and hang in a ventilated area to dry naturally away from any direct fire or source of heat, even for items that got wet during use. ▼ **Descontamination in case of contact with the chemicals tested:** Rinse thoroughly with clear water and wipe dry. Visual inspection before use: check the device for integrity, patency (no puncture, seam failure etc...). ▼ **Obsolescence period:** This product should provide proper protection for 5 years after the first usage, in correct conditions of maintenance and storage. **IT GUANTI DI PROTEZIONE.- NITREX VE830:** GUANTI IN NITRILE NITREX 830 **Istruzioni d'uso:** Guanti di protezione, impermeabili all'acqua e all'aria, contro rischi meccanici previsti per un utilizzo generale, senza pericoli di rischi elettrici o termici. Prodotto che garantisce resistenza ad alcuni prodotti chimici. Per ulteriori dettagli, vedere la sezione performance di cui sotto. Il prodotto protegge da batteri e muffe. Verificare che i dispositivi siano delle dimensioni corrette (vedere tabella). **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Non utilizzare insieme a prodotti chimici corrosivi, tossici o irritanti, che non siano quelli citati nelle prestazioni senza test preventivo. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni di lavoro possono differire dal tipo di prova eseguita, a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degrado. I livelli di performance si basano sui risultati del test di laboratorio, i quali non rispecchiano necessariamente le reali condizioni del luogo di lavoro. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione sul posto di lavoro, né la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e riguarda solo i campioni oggetto del test. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio a partire da campioni prelevati unicamente dal palmo e non riguarda i prodotti chimici oggetto del test. Potrebbe essere diversa se utilizzati con un prodotto miscela. I guanti di protezione possono offrire una resistenza minore ai prodotti chimici pericolosi, dopo utilizzo avendone modificate le proprietà chimiche. I movimenti, gli acciuffi, gli sfregamenti o il degrado provocato dal contatto con prodotti chimici ecc... possono ridurre considerevolmente la loro durata in uso. Per prodotti chimici corrosivi, il degrado potrebbe rappresentare il fattore più importante da tenere in considerazione nella scelta di guanti resistenti a prodotti chimici. Non dev'essere utilizzato ove ci sia rischio di intrappolamento in macchine in movimento. Non sono stati controllati rispetto a virus. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. Parti che possono entrare a contatto con la pelle dell'utente e potrebbero causare reazioni allergiche ad individui sensibili. In tal caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirli se necessario. Se fosse indicato il livello di taglio TDM (da A a F), fa riferimento al taglio in termini di resistenza. Compatibile con i generi alimentari (contatto di lunga durata): acidi, grassi, alcolici, acquosi, secchi, prodotti lattici. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenerli in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nel proprio confezione d'origine. In caso di sporco superficiale: Pulire con acqua e saponi, asciugare con un panno e stendere in un locale aereo per lasciar asciugare naturalmente ed a distanza da qualsiasi fonte di calore o fuoco diretto, anche nel caso dei componenti che risultino umidi dopo il rispettivo utilizzo. ▼ **Descontaminazione in caso di superficie:** Sciacquare abbondantemente con acqua pulita ed asciugare. Ispezione visiva prima dell'utilizzo: controllare l'integrità e la permeabilità del dispositivo (caso di perforazione, difetto a livello delle cuciture, ecc...) ▼ **Période d'obsolétescence:** Ce produit devrait fournir une protection adéquate pendant 5 ans après la première utilisation, dans des conditions correctes d'entretien et de stockage. **ES GUANTES DE PROTECCIÓN.- NITREX VE830: GUANTES DE NITRILIO NITREX 830 Instrucciones de uso:** Guante de protección, hermético al agua y al aire, contra riesgos mecánicos previstos por uso general, sin peligro de riesgos eléctricos o térmicos. Este producto ofrece resistencia a ciertos productos químicos. Para más detalles, vea los rendimientos abajo. Este producto protege contra las bacterias y el moho. Verificar que el dispositivo tenga el alicio apropiado. (ver tabla). **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. No utilizar con productos químicos corrosivos, tóxicos o irritantes aparte de los mencionados en los rendimientos sin pruebas anteriores. Se recomienda verificar que los guantes estén adaptados al uso previsto dado que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del ensayo tipo realizado de acuerdo con la temperatura, la abrasión y la degradación. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas en laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales en el lugar de trabajo. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre las mezclas y los productos químicos puros. La resistencia a la penetración ha sido evaluada en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra sometida a la prueba. La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de las palmas y solo se refiere al producto químico objeto de la prueba. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Los guantes de protección pueden ofrecer una resistencia menor a los productos químicos peligrosos, después de un uso que haya alterado sus propiedades físicas. Los movimientos, los enganches, la fricción o la degradación causada por el contacto con los productos químicos, etc... pueden reducir considerablemente la duración de la vida útil. Para los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la elección de los guantes resistentes a los productos químicos. No debe utilizarse cuando existe el riesgo de dentellada por parte de las máquinas en movimiento. No ha sido controlada con respecto a virus. Estos guantes no contienen ninguna sustancia cancerígena o tóxica conocida. Partes que pueden estar en contacto con la piel del usuario y pueden causar reacciones alérgicas a personas sensibles. Si esto sucede, detenga el uso por completo y busque atención médica. Antes de cada uso, efectuar un control visual. Cuide la integridad de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. Compatible con productos alimenticios (contacto de corta duración): ácidos, grasas, productos con alcohol, acuosos, secos, productos lácteos. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. En el caso de suciedad superficial: Limpiar con agua y jabón, secar con un paño y suspender en un lugar aireado para que seque de manera natural y a distancia del fuego, directo o fuente de calor, igualmente para los elementos que se humedecen durante el uso. ▼ **Descontaminación en el caso de contacto con los productos químicos:** Este producto debería garantizar una protección aditiva para 5 años desde la primera utilización. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO.- NITREX VE830: LUVA DE NITRILIO NITREX 830 Instruções de uso:** Luva de proteção, impermeável à água e ao ar, contra os riscos mecânicos previstos para uma uso geral, sem perigo de riscos eléctricos ou térmicos. Este produto oferece resistência a certos produtos químicos. Para mais informações, ver os desempenhos indicados a seguir. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela). **Limitações de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definida nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efetuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não reflectem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem a diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas no nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Pode ser diferente se se utilizada numa mistura. As luvas de protecção podem oferecer uma resistência menor a os produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterado as suas propriedades físicas. Os movimentos, as asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc... podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlado contra os vírus. Estas luvas não contêm nenhuma substância cancerígena ou tóxica conhecida. Peças que podem estar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Antes de cada utilização, efectuar um controlo visual. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se é indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. Compatible com produtos alimentícios (contacto de curta duração): ácidos, gordos, alcoolizados, aquosos, secos, lacticínios. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo da luz em suas embalagens originais. Em caso de sujeira superficial: Limpnar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo direto ou fonte de calor, bem como para os elementos que tomaram a humidade durante a sua utilização. ▼ **Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos:** Este produto está concebido para proporcionar uma proteção adequada durante 5 anos después del primer uso si se respetan las condiciones correctas de mantenimiento y almacenamiento. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO.- NITREX VE830: LUVA DE NITRILIO NITREX 830 Instruções de uso:** Luva de proteção, impermeável à água e ao ar, contra os riscos mecânicos previstos para uma uso geral, sem perigo de riscos eléctricos ou térmicos. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela). **Limitações de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definida nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efetuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não reflectem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem a diferença entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas no nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Pode ser diferente se se utilizada numa mistura. As luvas de protecção podem oferecer uma resistência menor a os produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterado as suas propriedades físicas. Os movimentos, as asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc... podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlado contra os vírus. Estas luvas não contêm nenhuma substância cancerígena ou tóxica conhecida. Peças que podem entrar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Antes de cada utilização, efectuar um controlo visual. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se é indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. Compatible com produtos alimentícios (contacto de breve duração): ácidos, gordos, alcoolizados, aquosos, secos, lacticínios. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo da luz em suas embalagens originais. Em caso de sujeira superficial: Limpnar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo direto ou fonte de calor, bem como para os elementos que tomaram a humidade durante a sua utilização. ▼ **Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos:** Este produto está concebido para proporcionar uma proteção adequada durante 5 anos después del primer uso si se respetan las condiciones correctas de mantenimiento y almacenamiento. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO.- NITREX VE830: LUVA DE NITRILIO NITREX 830 Instruções de uso:** Luva de proteção, impermeável à água e ao ar, contra os riscos mecânicos previstos para uma uso geral, sem perigo de riscos eléctricos ou térmicos. Este produto protege contra as bactérias e o bolor. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela). **Limitações de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definida nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efetuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. Os níveis de desempenho baseiam-se nos resultados de ensaio em laboratório, os quais não reflectem necessariamente as condições reais do local de trabalho. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem a diferença entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas no nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Pode ser diferente se se utilizada numa mistura. As luvas de protecção podem oferecer uma resistência menor a os produtos químicos perigosos, após um uso que tenha alterado as suas propriedades físicas. Os movimentos, as asperidades, fricções ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc... podem significativamente reduzir a vida útil. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Não devem ser utilizadas se houver riscos de aderência das máquinas em movimento. Não controlado contra os vírus. Estas luvas não contêm nenhuma substância cancerígena ou tóxica conhecida. Peças que podem entrar em contacto com a pele do utilizador e provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Antes de cada utilização, efectuar um controlo visual. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se é indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. Compatible com produtos alimentícios (contacto de breve duração): ácidos, gordos, alcoolizados, aquosos, secos, lacticínios. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo da luz em suas embalagens originais. Em caso de sujeira superficial: Limpnar com água e sabão, enxaguar com um pano e colocar num local ventilado para que seque ao ar livre e afastado de qualquer fogo direto ou fonte de calor, bem como para os elementos que tomaram a humidade durante a sua utilização. ▼ **Descontaminação em caso de contacto com os produtos químicos:** Este produto está concebido para proporcionar uma proteção adequada durante 5 anos después del primer uso si se respetan las condiciones correctas de mantenimiento y almacenamiento. **DE SCHUTZHANDSCHUHE.- NITREX VE830: NITRIL-HANDSCHUH NITREX 830 Einsatzbereich:** Schutzhandschuh, Wasser und luftdicht, für allgemeinen Gebrauch, Schutz vor mechanischen Gefährdungen, kein Schutz vor thermischen und elektrischen Gefährdungen. Dieses Produkt ist beständig gegen einige Chemikalien. Asbest. Mehr Informationen finden Sie unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Nicht ohne vorherige Prüfung mit ätzenden, toxischen oder reizenden Chemikalien verwenden, die nicht in der Liste der zugelassenen Chemikalien aufgeführt sind. Es wird empfohlen, im Vorfeld Tests durchzuführen, um sicherzugehen, dass die Handschuhe dem Einsatzzeitpunkt genügen, da die Arbeitsbedingungen in Bezug auf Temperatur, Abrieb und Degradation von den Prüfbedingungen abweichen können. Die verschiedenen Schutzniveaus basieren auf Ergebnissen von Labortests, die jedoch den tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz nicht unbedingt entsprechen. Diese Informationen spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Differenzierung zwischen den Gemischten und reinen Chemikalien wider. Die Durchdringungsfestigkeit wurde unter Laborbedingungen getestet und betrifft ausschließlich die getestete Chemikali. Sie kann beim Einsatz eines Gemischten unterschiedlich ausfallen. Die Schutzhandschuhe können nach einem Gebrauch, der ihre physikalischen Eigenschaften beeinträchtigt hat, eine geringere Beständigkeit gegen gefährliche Chemikalien bieten. Bewegungen, Risse, Reibung oder die Beschädigung durch Chemikalienkontakt usw. können sich erheblich auf die Lebensdauer auswirken. Der Einsatz von korrosiven Chemikalien kann der wichtigste Faktor bei der Wahl von chemikalienbeständigen Schutzhandschuhen sein. Darf nicht verwendet werden, wenn das Risiko besteht, durch sich bewegende Maschinen erfasst zu werden. Nicht auf Virenbeständigkeit geprüft. Dadurch erhöht sich das Risiko. Diese Handschuhe weisen keinerlei Substanzen auf, die als Krebsfördernd oder giftig bekannt sind. Teile, die in Kontakt mit der Haut des Trägers kommen können und bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können. Stellen Sie sie vor jedem Einsatz eine visuelle Kontrolle. Die Handschuhe müssen vor und während der Verwendung unbeschädigt sein. Wenn notwendig, müssen sie ersetzt werden. Bei Angabe eines TDM-Schnittwertes (von A bis F) nimmt dieser Bezug auf die Schnittfestigkeit. Kompatibel mit Lebensmitteln (bei kurzfristigem Kontakt): säurehaltige, fetthaltige, alkoholhaltige, wässrige, trockene, Milchprodukte. **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneneinstrahlung geschützt in der Originalverpackung lagern. Bei oberflächlichen Verschmutzungen: Das Gerät und alle Elemente, die während des Gebrauchs feucht geworden sind, werden mit Wasser und Seife gereinigt, mit einem Tuch abgewischt und dann in einem belüfteten Raum, fern jeder direkten Feuer- oder Wärmequelle, aufgehängt, damit sie natürlich trocknen können. ▼ **Decontamination in case of contact with the chemicals tested:** Spülen Sie mit klarem Wasser nach. Sichtprüfung vor der Verwendung: prüfen Sie den Anzug auf Schäden oder Löcher (keine Löcher, offene Stellen im Saum usw.). ▼ **Haltbarkeitszeitraum:** Dieses Produkt bietet nach dem ersten Gebrauch und bei normaler Pflege und Aufbewahrung einen natürlichen Widerstand für vier Jahre. **DE SCHUTZHANDSCHUHE.- NITREX VE830: NITRIL-HANDSCHUH NITREX 830 Gebruiksperiode:** Veiligheidshandschoenen, ondoorlaatbaar voor water en lucht tegen mechanische risico's geschikt voor algemeen gebruik, zonder gevaren van thermische of elektrische risico's. Dit product is bestand tegen bepaalde chemische producten. Raadpleeg onderstaande kenmerken voor meer informatie. Dit product beschermt tegen bacteriën en schimmel. Controleer dat de uittringtijd van de verschillende soorten niet te lang is. **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de instructies van de gebruiker. Niet gebruiken met corrosieve, giftige of irritante chemische stoffen behalve in de prestaties vermeld. Controleer dat de temperatuur, de schuring en de beschadiging van de werkplek conform zijn voor het bestemde gebruik want de verschillende soorten werken verschill

használat előtt és közben! Cseréje ki, amennyiben szükséges! Ha jelölök az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végzett vágási teszt szerinti szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. Élelmiszerrel kompatibilis (rövid idejű érintkezés): savak, zsírok, alkoholok, friss, száraz, tejtermékek. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyel és fagyott védett helyen, eredeti csomagolásban. Felszíni szennyeződés esetén: Tisztítás vízzel és szappannal, törölje át szivaccsal, és akassza ki szellőző helyiségen, hogy magától száradjon meg, tarisa távol minden direkt lángtól és hőforrásról, és akassza ki akkor is, ha használta során a részek általánosan.

RO MÁNUŞI DE PROTECTIE - NITREX VE830: MÁNUŞI NITRIL COMPLET NITREX 830 Instrucțiuni de utilizare: Mănușa de protecție, etansă la apă și la aer, împotriva riscurilor mecanice, prevăzută pentru a utiliza generală, fără pericol de riscuri electrice sau termice. Acest produs oferă rezistență la anumite produse chimice. Pentru mai multe detalii, se vedeaza performantele de mai jos. Acest produs protejează împotriva bacteriilor și a mușecigurilor. Verificati dacă dispozitivele au dimensiunile corespunzătoare. (se vedeaza tabelul). **Limită de utilizare:** A nu se utilizeaza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. A nu se utilizeaza cu produse chimice corozive, toxice sau iritante, atele decât cele precizate în performante, fără testări prealabile. Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile de la locul de muncă pot dиференциerea în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Nivelurile de performanță sunt bazate pe rezultatele testelor efectuate în laborator și nu reflectă neapărat condițiile reale la locul de muncă. Aceste informații nu reflectă durata reală de protecție la locul de muncă, nici diferențierea între astemecuri și producție chimice pure. Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eprubeta care a făcut obiectul testului. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pornind de la esantionarea prelevată exclusiv de la nivelul palmei și are legătură numai cu produsul chimic care a făcut obiectul testului. Poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la produsele chimice periculoase după ce le-a afectat proprietățile fizice. Mișcările, agitația, frecările sau degradarea cauzată de contactul cu produsele chimice etc. pot reduce rezistența virusurilor. Aceste mănușe nu conțin substanțe recunoscute ca fiind cancerogene sau toxice. Componentele care ar putea veni în contact cu pielea persoanei și ar putea cauza reacții alergice persoanelor predispușe la astfel de reacții. În acest caz, opriți utilizarea și cereți sfatul unui medic. Înaintea fiecarei utilizări, efectuați un control vizual. Asigurați-vă că privirea la integritatea mănușilor dvs. înaintă și în timpul utilizării și înlocuiri-le, dacă este necesar. Dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. Compatibilitatea cu produsele alimentare (contact de scurtă durată): acide, grase, alcoolice, apăsate, uscate, producă lactate. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și înghet. În caz de murdărie superficială: Curățați cu apă și săpun, stergeți cu o cărpă și punteți-l atâtănu într-un loc aerisit pentru a se usca natural și feri de orice sură de foc direct sau de căldură, același lucru este valabil și pentru elementele care s-au umezit în timpul utilizării. Decontaminarea în caz de contact cu produsele chimice testate: Clătiți cu multă apă curată și stergeți. Inspectie vizuală, înainte de utilizare: verificati integritatea și permeabilitatea dispozitivului (neperforat, casături defecte etc.). ▶ Perioada de utilizare: Acest produs ar trebui să ofere o protecție adecvată timp de 5 ani după prima utilizare, în condiții corecte de întreținere și stocare. **EL GANTIA PROSTASIAZIS - NITREX VE830: ΓΑΝΤΙ ΟΛΟ ΑΠΟ ΝΙΤΡΙΛΙΟ ΝΙΤΡΕΞ 830 Οδηγίες χρήσης:** Γάντι προστασίας, στεγανό στο υέρο και στον αέρα, ενάντια στους προβλέπομενους υγρανούς κινδύνους, για μια γενική χρήση, χωρίς το φόβο ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Το εν λόγω πρότυπο παρέχει μια κάποια αντίσταση στη σημειώμενη χημική πρόσφορτα. Για περισσότερες λεπτομέρειες, δείτε τις παρακάτω επιδόσεις. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τα βακτήρια και τη μούχλα. Ελέγχετε ότι οι συσκευές έχουν το κατάλληλο μένεσθε. (Θάλασσα): **Περιορισμοί χρήσης:** Μη μηχανισμού προστασίας ή επιλεγμένης χημικής πρόσφορτας. Συνιστάται να ελέγχεται ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλέπομένη χρήση, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσεις, οι επιλογές και οι αποφάσεις μέσω της επιλογής της πιπέτας πρέπει να είναι στοπέδες. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από τη χρηματική πρόσφορτα, καταστάται να είναι στοπέδες σε πιπέτας. Το πρότυπο αυτό προστατεύει από την πιπέτα δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβολή. Τα επιπέδη απόδοσης θα βασίζονται σε αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, οι οποίες δεν αντανακλάνουν αναγκαστικά τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διόρεξη προστασίας στο χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση ανάμεσα σε μείγματα και σε καθαρές χημικές ουσίες. Η αντίσταση στη διέσοδον αιώνιολήθηκε σε εργαστηριακά δοκιμής στην πραγματική διόρεξη προστασίας. Επειδή τα γάντια δεν αντικατοπτρίζουν την πιπέτα δοκιμής, οι προτεινόμενες επιδόσεις δεν είναι στοπέδες. Οι κινήσε

ett lämpligt skydd under fem år efter första användning, förutsatt att man underhåller och förvarar den korrekt. **DA BESKYTTELSESHANDSKER.- NITREX VE830: HANDSKE HELT I NITREX 830 NITRIL Brugsanvisning:** Beskyttelsehandske, vand- og lufttæt, mod mekaniske risici, beregnet til generel anvendelse, uden fare for elektriske eller termiske risici. Dette produkt har modstand over for visse kemiske produkter. Se ydeevnevurdering herunder for nærmere information. Dette produkt beskytter mod bakterier og skimmelsvamp. Kontrollér, at anordninger har den korrekte storrelse. (se tabel): **Anvendelsesbegrensninger:** Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Må ikke anvendes sammen med korrosive, giftige eller irriterende kemiske produkter udover dem, der er nævnt i ydelsesbeskrivelsen, uden forudgående afprøvning. Det anbefales at kontrollere, at handskerne er tilpasset den beregnete anvendelse, da forholdene på arbejdsstedet kan være forskellige fra den type prøve, der er udørt, i forhold til temperatur, afskrabning og nedbrydning. Ydelsesneuerne er baseret på prøveresultater i laboratorium, hvilke ikke nødvendigvis afspejler de reelle forhold på arbejdsstedet. Disse oplysninger afspejler ikke det prøvelempede, der testes. Den kemiske modstandsdygtighed er vurderet under laboratorieforhold og vedrører ikke det prøvelempede, der testes. Den kemiske modstandsdygtighed er vurderet under laboratorieforhold ud fra prøver, der alene er taget i højde med håndflader og kun vedrører det kemiske produkt, der er genstand for prøven. Den kan være anderledes, hvis de bruges i en blanding. Beskyttelseshandske kan give en mindre beskyttelse mod farlige kemiske produkter efter en anvendelse, der har ændret deres fysiske egenskaber. Bevægelser, ritter, gridninger eller nedbrydning på grund af kontakt med kemikalier osv. kan reducere den reelle brugsværhed væsentligt. For korrosive kemiske produkter kan nedbrydningen være den vigtigste faktor at overveje ved valg af handsker, der er modstandsdygtige over for kemiske produkter. Må ikke anvendes, hvis der er risiko for nap fra maskiner i bevegelse. Ikke kontrolleret mod vira. Disse handsker indeholder ikke bestanddele, der er kendt som kræftfremkaldende eller giftige. Dele, der kan komme i kontakt med bærerens hud og kan fremkalde allergiske reaktioner til følsomme personer. I så tilfælde skal brugen stoppes, og der skal sesges læge. Før hver anvendelse skal der udføres en visuel kontrol. Sørg for, at handskerne er hele for og efter anvendelse, udført af dem, der er klogt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. I tilfælde af overfladisk forurening: Rengøres med vand og sæbe, tor af med en klud og hæng det i et udluftet lokale, så det tører naturligt og på afstand af åben ild eller varmekilder, dette gælder også for elementer, der har fået fugt under anvendelsen. ▼ Dekontaminering i tilfælde af kontakt med de testede kemiske produkter: Skyl med rigeligt rent vand og tør af. Visuel inspektion før bruk.: Kontrollér integriteten og gennemtrængeligheden af anordningen (ingen perforationer, fejl i syninger osv.). ▼ Forældelsesperiode: Dette produkt skal give en tilstrækkelig beskyttelse i 5 år efter førsteibrugtagning under korrekt vedligeholdelse og -opbevaringsbedømning. **FI SUOJAKÄSINEET.- NITREX 830: TÄYSIN NITRILISET KÄSINEET NITREX 830**

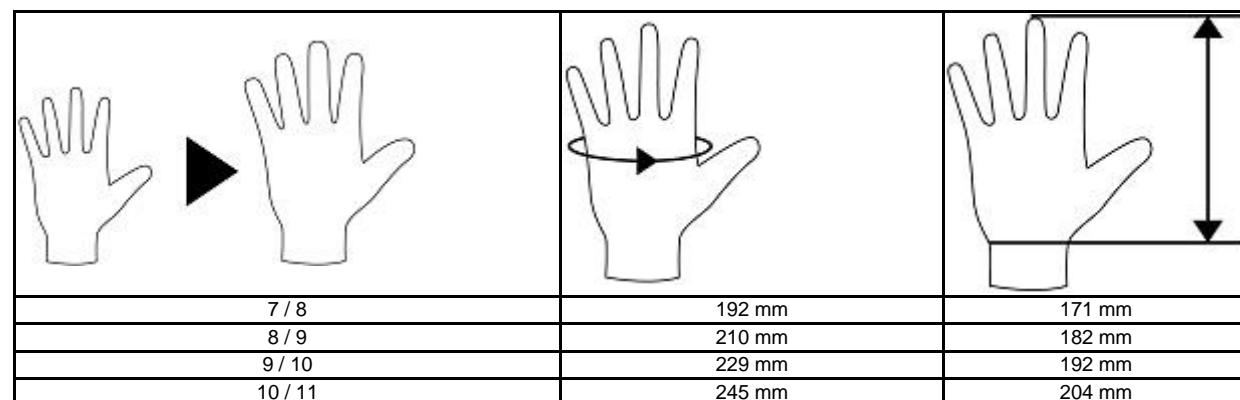
Käyttöohjeet: Vesi- ja ilmavirta suojailee yleiskäytöön mekaanisia riskejä, ilman sähkö- tai lämpöpaineita. Tämä tuote kestää joitain kemiakalaita. Tarkempia tietoja suoja-asusta on jäljempänä. Tämä tuote suojailee kaiteesta ja homeelta. Varmista että välttääsi osoittavat kokoiset. (taulukko): **Käyttötäytöskset:** Älä käytä yllä annettua ohjeista poikkeavaa tavalla. Älä ennakko kokeilematta käytä muiden kuin ominaisuuksissa ilmoitettujen syövyttävien, myrkylisen tai ärsyttävien kemiallisten aineiden kanssa. Käsinen soopivus aihtuu käytötarvikkeuteen ja suosittavasta tarkistaa, koska olot työympäristössä voivat lämpötilaan, hanauksen ja hiilenkenemisen osalta poiketa typitestiin. Suorituskykytasot perustuvat laboratoriokokeisiin, jotka eivät vastaa täytyttämättä todellisia työolosuhteita. Näissä tiedoissa ei huomioida suojaajan todellista kestoja työpäällä, ei myösäkin seosten ja puhtaudesta kemikaalien välistä eroa. Läpäisyresistanssi, joka on arvioitu laboratorio-olossa, koskee vain testataan näytettä. Kemiallinen kestävyys on määritetty laboratorioloosuudesta. Käytössä tietoa ei saa annettua ohjeista poikkeavaa tavalla. Seokselle kestävyyksiä voi olla erilaista. Suojakäsinen voivat tarjota vähäisemmän kestävyyden vaarallisilla kemikaaleilla käytön heikennetyä niiden lujuusominaisuksia. Liikeet, repeämät, hanaukmat tai saastuminen, jotka johtuvat kemikaalialueen kanssa kosketuksiin joutumisesta, saatavat rajoittaa todellista käytöltöä huomattavasti. Hajoamista edistävien syövyttävien kemikaalien vaikutus voi olla tärkein huomioitava seikka kemikaaleille suojaavia käsineitä valittaessa. Käytöön on kielletty, jos liikkuvat koneenosat voivat aiheuttaa takertumisriskin. Virustarkastusta ei ole suoritettu. Käsinen eivät sisällä syöpää aiheuttavia tai myrkylisia aineita. Osat, jotka saatavat joutua kosketuksiin käytäjän ihon kanssa ja saattavat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille yksilöille. Tuotteen käytööön on tällöin lopettettava ja on ottava yhteytes lääkäriin. Tarkasta tuote aina ennen käytöltöä silmämääristä. Tarkalleen käsinen kunto tuo keraan käytöltöä ja sen jälkeen. Vaihda tarvittaessa. Leikkautumisenkestäto TDM (A-F, jos ilmoitettu), kertoo leikkautumiskestävyyden. Lyhytaikaisest kontakt salituu: happenipitoisten elintarvikkeiden, alkoholipitoisten elintarvikkeiden, vesipoistoisten elintarvikkeiden, kiuvin elintarvikkeiden ja meijerituoitteiden kanssa. Älä täitä avutolle tai surulle lämmönlähtelelle (siinäkään tapauksessa, etttä tuote on käytössä alistunut kosteudelle). ▼ Puhdistus kontaktipauskseen testattujen kemiallisten aineiden kanssa: Huuhdella runsaalla puhdalla vedellä ja kuivaa. Silmämääritäinen tarkastus ennen käytöltöä: varmista tuotteen eheys ja tiivis (ei reikiä, saumavirkoja yms.). ▼ Käytötäykä: Tämä tuote toimii turvalisesti ainakin 5 vuoden ajan käytönotosta, mikäli huolto ja varastointi tapahtuvat asianmukaisesti. **NO VERNEHANSKER.- NITREX VE830: NITRILHANSKE NITREX 830 Brugerinstrukser:** Beskyttelseshandske, vanntett og lufttett, motmekanisk risiko, beregnet for generell bruk uten fare for elektrisk eller termisk risiko. Dette produktet gir motstand mot visse kemikalier. For mer informasjon, se ytelsene nedenfor. Dette produktet beskytter mot bakterier og mugg. Kontroller at enheten har riktig størelse. (Se tabel): **Bruksbegrensninger:** Ikke bruk utenfor bruksområdet definert i bruksanvisningen ovenfor. Ikke bruk andre etsende, giftige eller irriterende kemikalier enn de som er nevnt i ytelsenes utorgtående testing. Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for den tiltenkte bruken, da forholde på arbeidsplassen kan avvike fra type test som er utført, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrydning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kemikaliet som testes. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vernehanske kan gi mindre motstand mot farlige kemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, frisksjoner eller nedbrytning forårsaket av kontakt med kemikalier osv. Kan redusere levetiden vedbrytning. Ytelsesnivået er basert på laboratoriestestresultat, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandingar og rene kemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven

J56
J57

EN ISO 374-5: 2016 FR Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 5: Terminologie et exigences de performance pour les risques contre les micro-organismes : VIRUS. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 5: Terminology and performance requirements against micro-organisms risks: VIRUS. - **IT** Guanti di protezione contro i prodotti chimici o i microorganismi - Parte 5: Terminologia ed esigenze di prestazioni per i rischi contro i microorganismi. VIRUS. - **ES** Guantes de protección contra químicos y microorganismos peligrosos - Parte 5: Terminología y requisitos de desempeño para los riesgos de los microorganismos : VIRUS. - **PT** Luvas de proteção contra os produtos químicos e microorganismos - Parte 5: Terminologia requisitos de performance para os riscos contra os microorganismos. VIRUS. - **NL** Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemische en micro-organismen - Deel 5: Terminologie en prestatievereisten tegen micro-organismen die een risico vormen. VIRUSSE. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen an den Schutz gegen Mikroorganismen: VIRENSTÄNDIGKEIT. - **PL** Rekawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Ćást 5: Terminologie i wymagania dotyczące ryzyka przenikania mikroorganizmów. WIRUSOM. - **CS** Ochranné rukavice proti chemickým výrobkom a mikroorganizmom - časť 5: Terminológia a výkonné požiadavky pri rizikách kontaminácie mikroorganizmami. VÍRUSOM. - **HU** Vegyszerék és mikroorganizmusok elleni védekesztők - 5. rész: Mikroorganizmusok elleni védekesztőkre vonatkozó fogalommeghatározások és teljesítménnyöketelmények. VÍZSGÁLTÁK. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor - Partea 5: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. VIRUSURILOR. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών - Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους χημικούς και τους μικροοργανισμούς. IOY. - **HR** Rukavice za zaštitu od kemijskih i mikroorganizamskih materijala - 5. dio: Nazivlje i zahtjevi na svojstva za rizike protiv mikroorganizama. VIRUSA. - **UK** Захисні рукавички від небезпечних хімікатів та мікроорганізмів. Частина 5: Термінологія та вимоги до захисту проти мікроорганізмів. НЕ КОНТРОЛІРУЄТЬСЯ ПРОТИВ ВІРУСОВ. - **TR** Tehlikeli kimyasallara ve mikro organizmalara karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 5: Mikro organizma risklerine karşı terminoloji ve performans gereksinimleri. VIRÜSLER. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第5部分：防护微生物风险的术语和性能要求。病毒。 - **SL** Zaščitne rokavice proti kemičkim in mikroorganizmom - del 5: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za obvladovanje tveganj pri mikroorganizmih. VIRUSOM. - **ET** Kemiaalide ja mikroorganismide eest kaitsvad kindad - Osa 5: Kaitseomaduste terminoloogia ja nõuded kaitse puhul mikroorganismide tingitud ohtude vastu. VIIRUSTE. - **LV** Kīmisku vielu un mikroorganismu aizsargācīdi - 5. daļa: terminoloģija un darbības prasības aizsardzībā pret mikroorganismiem. VÍRUSIEM. - **IT** Lapsauginés piśrintēs nuo pavojingu chemikaliu ir mikroorganizmu. 5 dalis. Terminīja ir apsaugos noo mikroorganizmu kielamost rizikos karakteristikai reikalavimai. VIRUSU. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismar - Del 5: Terminologi och prestandakrav för risker mot mikroorganismar. VIRUS. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismær - Del 5: Terminologi og ydelseskav over for kemiske risici mod mikroorganismær. VIRA - **FI** Kemiaalitele ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet - Osa 5: Mikro-organismeihin liittyvien risken terminologia ja suorituskykyvaatimukset. VIRUS. - **NO** Vernehanskter mot kjemikalier og mikroorganismar - Del 5: Terminologi og ytelseskrav for risiko mot mikroorganismar. VIRUS. - **J56 FR** BACTERIES + CHAMPIGNONS : Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. - **EN** BACTERIA + FUNGI : Water and air tightness according to EN ISO 374-2:2019. - **IT** BATTERI + FUNGHI : Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. - **ES** BACTERIAS+HONGOS : Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. - **2019 - PT** BACTERIAS + FUNGOS : Estanque ao ar e à água de acordo com a EN ISO 374-2:2019. - **NL** BACTERIËN + SCHIMMELS : Lucht- en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2:2019. - **DE** BAKTERIEN + PILZE : Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN ISO 374-2:2019. - **PL** BAKTERIE + GRZYBY : Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN ISO 374-2:2019. - **CS** BAKTERIUM + PLISNÍM : Vzduchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. - **SK** BAKTERIUM + GLIVICAM : Zrakotesnosť a vodotesnosť po EN ISO 374-2:2019. - **RO** BACTERII + CIUPERCI : Etanșitatea la aer și apă conform EN ISO 374-2:2019. - **UK** BAKTERII + ГРИБИ : погінгра та водонепроникність відповідно до EN ISO 374-2: 2019. - **RU** BAKTERIJAM + ГРИБКИ : Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. - **TR** BAKTERİ + MANTAR : EN ISO 374-2:2019'e göre su ve havaya geçirmezlik. - **ZH** 细菌、真菌 : ISO 374-2:2019 中规定的气密性和防水性。 - **SL** BAKTERIJAM + GLIVICAM : Zrakotesnosť a vodotesnosť po EN ISO 374-2:2019. - **ET** BAKTERID + SEENNAKKUSED : Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. - **LV** BAKTERIJAS + SENITES : Gaisa un üdens neearlaidiba saskana ar EN ISO 374-2:2019. - **LT** BAKTERIJOMS + GRYBAMS : Nelaidsumas vandeniu oru pagal EN ISO 374-2:2019. - **SV** BAKTERIER + SVAMPAR : Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. - **DA** BAKTERIER + SVAMPE : Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge ISO 374-2:2019. - **FI** BAKTEERIT + SIENET : Ilma- ja vesitiusiv standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. - **NO** BAKTERIER + SØPP : Luft- og vanntettethet i henhold til EN ISO 374-2: 2019. - **J57 FR** VIRUS : Détermination de la résistance à la pénétration par des pathogènes véhiculés par le sang selon ISO 16604. - **EN** VIRUSES : Determination of resistance to penetration by bloodborne pathogens according to ISO 16604. - **IT** VIRUS : Determinazione della resistenza alla penetrazione da parte di patogeni veicolati dal sangue conformemente allo standard ISO 16604. - **ES** VIRUS : Determinación de la resistencia a la penetración por patógenos transmitidos por la sangre de acuerdo con ISO 16604. - **PT** VIRUS : Determinação da resistência à penetração por patógenos veiculados no sangue, de acordo com a ISO 16604. - **DE** VIRUS : Bestimmung der Penetrationswiderstände bei pathogenen, durch Blut übertragenen Viren gemäß ISO 16604. - **PL** WIRUSY : Określenie odporności na przenikanie patogenów przenoszonych drogą krwi według normy ISO 16604. - **CS** VIRY : Stanovení odolnosti materiálu vůči odolnosti patogenů přenášených kvížem normy ISO 16604. - **SK** VIRÚS : Určenie odolnosti voči prenášaniu patogénnych látok prenášaných kvížom podľa normy ISO 16604. - **EL** IOI : Proobrábcouřitoučou otvoru až do výšky 10 mm. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor - Partea 5: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. - **UK** BIP'USI : Визначення стійкості до проникнення гемоконтактних патогенів відповідно до ISO 16604. - **RU** ВІРУСЫ : Определение устойчивости к проникновению патогенных микроорганизмов, передаваемых через кровь, согласно ISO 16604. - **TR** VIRUSLER : ISO 16604'e göre kan yoluyla bulan patojenlerin nüfuzuna direnci belirlemesi. - **ZH** 病毒 : 依照ISO 16604标准, 防血源性病原体渗透性测试。 - **SL** VIRUSI : Določanje odpornosti na penetracijo krvnih patogenov v skladu z ISO 16604. - **LT** VIRUSAI : Atsparumo per krajau plintantių patogenų skverbūsimiusti nustatymas pagal ISO 16604. - **SV** VIRUS : Bestämning av genomträgningsmotstånd för blodburna patogener enligt ISO 16604. - **DA** VIRUS : Bestemmelse af gennemtrægningsmodstand for patogener, der transporterer af blodet ifølge ISO 16604. - **FI** VIRUKSET : Taudinaheitujan veriteitse tapahtuvan tunkeutumiseneston määrittäminen standardin ISO 16604 mukaisesti. - **NO** VIRUS : Bestemmelse av motstand mot penetrasjon av blodbårne patogener i henhold til ISO 16604. - **AR** فارات واقية ضد المواد الكيميائية الخطيرة والكائنات المجهولة - الجزء 5: المصطلحات ومتطلبات الأداء ضد مخاطر الكائنات الحية الدقيقة. - **J56** النوع ب: إحكام غلق المياه والهواء وفقاً للمعيار: كاباكتيريا+ والنطريات ISO 374-2:2019. **J57** الفيروسات: تحديد مقاومة الأمراض المنقلة بالدم وفقاً للمعايير ISO 374-2:2019.



EN ISO 374-1:2016+A1:2018 FR Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 1: Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. - **IT** Guanti di protezione da prodotti chimici e micro-organismi - Parte 1: Terminologia e exigências de desempenho para os riscos químicos. - **PT** Luvas de proteção contra os produtos químicos e microrganismos - Parte 1: Terminologia e requisitos de desempenho para os riscos químicos. - **NL** Beschermende handschoenen tegen chemische producten en micro-organismen - Deel 1: Terminologie en prestatievereisten voor de chemische risico's. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen für chemische Risiken. - **PL** Rekawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Część 1: Terminologia i wymaganie eksplatacyjne dotyczące zagrożeń chemicznych. - **CS** Ochranné rukavice proti chemickým rizikám - část 1: Terminologie a požadavky na ochranné vlastnosti proti chemickým rizikám. - **SK** Ochranné rukavice, ktoré chránia pred chemickými látkami a mikroorganizmami - Časť 1: Technológia a požadavky na účinnosť pri chemických rizikach. - **HU** Védőkesztyű vegyszerek és mikroorganizmusok ellen - 1. rész: Terminológia, fogalommeghatározások és a vegyi kokázásokat vonatkozó teljesítésnyű követelmények. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor - Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. - **UK** Рукавички для захисту від хімічних речовин і мікроорганізмів - Частина 1: Вимоги до термінології і показників хімічної небезпеки. - **RU** Перчатки защитные от опасных химикатов и микроорганизмов - Часть 1: Терминология и требования к эксплуатационным характеристикам в условиях химических рисков. - **TR** Tehlikeli kimyasallara karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 1: Kimyasal riskler için terminoloji ve performans gereksinimi. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第一部分：术语和性能要求化学风险。 - **SL** Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za kemična tveganja. - **ET** Kemiaalide ja mikroorganismide eest kaitsvad kindad - Osa 1: Terminoloogia ja kaitsvad kindad - Osa 1: Terminoloogia ja kaitsvad riskide puhul. - **LV** Aizsargācīdi kīmiski vielām un mikroorganismiem: 1. daļa: terminoloģija un aizsardzība pret kīmiskiem riskiem. - **LT** Apsauginės piśrintēs nuo pavojingu cheminių medžiagų ir mikroorganizmų - 1 dalis: terminija ir naudojimo reikalavimai dėl cheminių pavojų. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismar - Del 1: Terminologi och ydelseskav over för kemiska risici. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismær - Del 1: Terminologi og ydelseskav over for kemiske risici. - **FI** Kemiaalitele ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet - Osa 1: Terminologia ja teohkuusvaatimukset kemikaaleihin liittyvä riskijä vastaan. - **NO** Vernehanskter mot kjemikalier og mikroorganismar - Del 1: Terminologi og ytelseskrav for kjemiske farer. - **J52 FR** Type A - Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. Résistance de perméation à au moins 6 produits chimiques au niveau 2 selon EN16523-1:2015. - **EN** Type A - Water and air tightness according to EN ISO 374-2:2019. Permeation resistance to at least 6 chemicals at level 2 according to EN16523-1:2015. - **IT** Tipo A - Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. Resistenza alla penetrazione a meno di 6 prodotti chimici a livello 2 conformemente a EN16523-1:2015. - **ES** Tipo A - Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. Resistencia a la permeabilidad de al menos 6 productos químicos de nivel 2 según EN16523-1:2015. - **PL** Typ A - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie do najmniej 6 produktów chemicznych na poziomie 2 według normy EN16523-1:2015. - **CS** Typ A - Vzdúchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. Odolnost úrovne 2 proti permeaci minimálně 6 chemických látók na úrovni 2 v súlade s EN16523-1:2015. - **SK** Typ A - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie do najmniej 6 substancji chemicznych na poziomie 2 według normy EN16523-1:2015. - **LV** Tip A - Vzdúchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. Odolnost úrovne 2 proti permeaci pro nejméně 6 chemických produktů podle EN16523-1:2015. - **LT** Tip A - Luft- und Wasserbeständigheit gemäß EN ISO 374-2:2019. Widerstand gegen Permeation bei mindestens 6 Chemikalien des Niveaus 2 gemäß EN16523-1:2015. - **DE** Type A - Permeation resistance to at least 6 chemicals at level 2 according to EN16523-1:2015. - **EL** Τύπος Α - Στεγανότητα στον αέρα και στην ύδωρ σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015. - **RO** Tip A - Επιτάξη διαπέρασης στην αέρα και στην ύδωρ σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015. - **HR** Tip A - Nieprušnosť na zraku i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. Odpornost na upiranje najmanje 6 kemijskih na ravnini 2 u skladu s EN16523-1:2015. - **UK** Tip A - Повітря та водонепроникністю відповідно до EN ISO 374-2:2019. Устойчивость к проникновению, как минимум, 6 химических продуктов на уровне 2 согласно EN16523-1:2015. - **RU** Tip A - Аэро- и водонепроникністю відповідно до EN ISO 374-2:2019. Устойчивость к проникновению, как минимум, 6 химических продуктов на уровне 2 согласно EN16523-1:2015. - **TR** Tip A - EN ISO 374-2:2019'e göre su ve havaya geçirmezlik. - **ZH** A类- EN ISO 374-2:2019 中规定的气密性和防水性。根据EN16523-1:2015, 至少针对6种化学品, 抗渗透性能达到等级2。 - **SL** Tip A - Zrakotesnost in vodotesnost po EN ISO 374-2:2019. Permeacijska odpornost na vsaj 6 kemikalij na ravni 2 po EN16523-1:2015. - **ET** Tüp A - Öhü- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. Vastupidavusseisunumise vähemalt 6 teise taseme kemikalii suhtes vastavalt standardile EN16523-1:2015. - **LV** A tips - gausa un üdens neearlaidiba saskana ar EN ISO 374-2:2019. 4. dalas: termiinir ja nauduojimo reikalavimai dėl cheminių pavojų. - **SV** Typ A - Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. Beständighet mot permeation till minst 6 kemiska produkter på nivå 2 enligt EN16523-1:2015. - **DA** Type A - Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. Modstandsdygtighed over for mindst 6 kemiske produkter på niveau 2 ifølge EN16523-1:2015. - **FI** Typpi A - Ilma- ja vesitiusiv standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. - **PL** Typ A - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie do celu putin 2 produkcji chemicznych na poziomie 2 według normy EN16523-1:2015. - **CS** Typ A - Vzdúchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. Odpornost na przenikanie do celu putin 2 produkcji chemicznych na poziomie 2 according to EN16523-1:2015. - **SK** Typ A - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie do celu putin 2 produkcji chemicznych na poziomie 2 according to EN16523-1:2015. - **LV** Tip A - Vzdúchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. Odpornost na przenikanie do celu putin 2 produkcji chemicznych na poziomie 2 according to EN16523-1:2015. - **LT** Tip A - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie do celu putin 2 produkcji chemicznych na poziomie 2 according to EN16523-1:2015. - **DE** Type A - Permeation resistance to at least 6 chemicals at level 2 according to EN16523-1:2015. - **EL** Τύπος Α - Στεγανότητα στον αέρα και στην ύδωρ σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015. - **RO** Tip A - Επιτάξη διαπέρασης στην αέρα και στην ύδωρ σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015. - **HR** Tip A - Nieprušnosť na zraku i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. Odpornost na upiranje najmanje 6 kemijskih na ravnini 2 u skladu s EN16523-1:2015. - **UK** Tip A - Повітря та водонепроникністю відповідно до EN ISO 374-2:2019. Устойчивость к проникновению, как минимум, 6 химических продуктов на уровне 2 согласно EN16523-1:2015. - **RU** Tip A - EN ISO 374-2:2019'e göre su ve havaya geçirmezlik. EN16523-1: 2015'e göre 2. seviyede 6 kemikaliaları karşıdır. - **ZH** A类- EN ISO 374-2:2019 中

PART 1

Length: 40 cm. Thickness: 0.50 mm.

PART 2

		EN16523-1:2015+A1:2018		EN374-4:2019
		1 ► 6	10 mn ► 480 mn	
D02	(J) - CAS 142-82-5	6	480 mn	29.3 %
D03	(K) - CAS 1310-73-2	6	480 mn	- 7.7 %
D04	(L) - CAS 7664-93-9	2	30 mn	99.9 %
D15	(O) - CAS 1332-21-6	2	30 mn	26.4 %
D16	(P) - CAS 7722-84-1	6	480 mn	39.4 %
D18	(T) - CAS 50-00-0	6	480 mn	- 10.3 %

TR: İthalatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: TP TC 019/2011 UA: (EN420 (ДСТУ EN 420-2009), EN388 (ДСТУ EN 388:2016), EN374-1 (ДСТУ EN 374-1:2016), EN374-5 (ДСТУ EN 374-5:2016)).

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.

Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucía São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br CA N°: O numero do CA está marcado na luva. Proteção contra umidade provenientes de operações com uso de águaARGENTINA: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar